

GPSR Label for : Complete set pump, beer tap STREAM 50 beer case, continuous cooler 2-conducted dry cooler, up to 55 liters/h - Silver Edition

Product Name: Complete set pump, beer tap STREAM 50 beer case, continuous cooler 2-conducted dry cooler, up to 55 liters/h - Silver Edition
Product ID: 103293
Variation Number: NEW-99911
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: up to 55 liters/h
Material: not specified, possibly stainless steel or the like for the pump
Intended Use: Suitable for filling beer
Safety Information & Warnings: When using the pump system, pay attention to the correct handling. Use only for the intended use.
Storage Instructions: Store cool and dry, protect against direct sunlight.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: bis zu 55 Liter/h
Material: nicht spezifiziert, möglicherweise Edelstahl oder ähnliches für die Zapfanlage
Vorgesehene Verwendung: Geeignet für die Zapfung von Bier
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bei der Verwendung der Zapfanlage auf die richtige Handhabung achten. Nur für den vorgesehenen Gebrauch verwenden.
Lagerungshinweise: Kühl und trocken lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: jusqu'à 55 litres/h
Matériau: non spécifié, éventuellement en acier inoxydable ou similaire pour la pompe
Utilisation prévue: Convient pour remplir la bière
Informations de sécurité et avertissements: Lors de l'utilisation du système de pompe, attention à la manipulation correcte. Utiliser uniquement pour l'utilisation prévue.
Instructions de stockage: Conserver frais et sec, protéger contre le soleil direct.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: hasta 55 litros/h
Material: no especificado, posiblemente de acero inoxidable o similares para la bomba
Uso previsto: Adecuado para llenar cerveza
Información de seguridad y advertencias: Al utilizar el sistema de bomba, preste atención al manejo correcto. Use sólo para el uso previsto.
Instrucciones de almacenamiento: Guardar fresco y seco, proteger contra la luz solar directa.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: fino a 55 litri/h
Materiale: non specificata, forse acciaio inossidabile o simili per la pompa
Uso previsto: Adeguato a riempire la birra
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Quando si usa il sistema di pompa, prestare attenzione alla corretta gestione. Usare solo per l'uso previsto.
Istruzioni per la conservazione: Conservare fresco e secco, proteggere dalla luce solare diretta.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: até 55 litros/h
Material: não especificado, possivelmente aço inoxidável ou como para a bomba
Uso pretendido: Adequado para encher cerveja
Informações de segurança e avisos: Ao usar o sistema de bomba, preste atenção ao manuseio correto. Use apenas para o uso pretendido.
Instruções de armazenamento: Armazene fresco e seco, proteja contra a luz solar direta.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: tot 55 liter/u
Materiaal: niet gespecificeerd, eventueel roestvrij staal of dergelijke voor de pomp
Beoogd gebruik: Geschikt voor het vullen van bier
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Let bij het gebruik van het pompstelsel op de juiste hantering. Uitsluitend voor het beoogde gebruik.
Opslaginstructies: Koel en droog bewaren, beschermen tegen direct zonlicht.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: enintään 55 litraa/h
Materiaali: ei ole määritetty, mahdollisesti ruostumaton teräs tai vastaava pumpun Tarkoitettu käyttö: Soveltuu kaljan täyttämiseen
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Kun käytät pumpujärjestelmää, kiinnitä huomiota oikeaan käsittelyyn. Käytä vain suunniteltuun käyttöön.
Säilytysohjeet: Säilytä kylmää ja kuivaa, suojaa suoralta auringonvalolta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: upp till 55 liter/h
Material: inte specificerat, eventuellt rostfritt stål eller liknande för pumpen
Avsedd användning: Lämplig för att fylla öl
Säkerhetsinformation och varningar: När du använder pumpsystemet, var uppmärksam på rätt hantering. Använd endast för avsedd användning.
Förvaringsinstruktioner: Förvara sval och torr, skydda mot direkt solljus.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: op til 55 liter/h
Materiale: ikke angivet, muligvis rustfrit stål eller lignende til pumpen
Påtænkt anvendelse: Velegnet til påfyldning øl
Sikkerhedsinformation og advarsler: Når du bruger pumpesystemet, skal du være opmærksom på den korrekte håndtering. Brug kun til den beregnet brug.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevar køligt og tørt, beskyt mod direkte sollys.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(NB) Produktspeifikasjoner:
Størrelse: opp til 55 liter/t
Materiale: ikke spesifisert, eventuelt rustfritt stål eller lignende for pumpen
Forventet bruk: Passer til å fylle øl
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Når du bruker pumpesystemet, vær oppmerksom på riktig håndtering. Bruk kun til tiltenkt bruk.
Lagringinstruksjoner: Oppbevar kjølig og tørt, beskytte mot direkte sollys.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: do 55 litrów / h
Materiał: nieokreślone, ewentualnie ze stali nierdzewnej lub podobnej do pompy
Zamierzane użycie: Nadaje się do napełniania piwa
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Stosując pompę należy zwrócić uwagę na prawidłową obsługę. Stosować wyłącznie do zamierzonego użycia.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w lodówce i w stanie suchym, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: až 55 litrů/h
Materiál: není uvedeno, případně nerezová ocel nebo podobné výrobky pro čerpadlo
Předpokládané použití: Vhodné pro plnění piva
Bezpečnostní informace a varování: Při použití čerpadla dávejte pozor na správnou manipulaci. Používejte pouze pro zamýšlené použití.
Pokyny k uskladnění: Chraňte před přímým slunečním světlem.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: do 55 litrov/h
Material: ni določeno, morda nerjaveče jeklo ali podobno za črpalke
Predvidena uporaba: Primerno za polnjenje piva
Varnostne informacije in opozorila: Pri uporabi čerpadla dajte pozor na pozorno in pravilno ravnanje. Uporabite samo za predvideno uporabo.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte hladno i suho, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Specifikácie produktu:
Veľkosť: až 55 litrov / h
Materiál: nie je uvedený, prípadne z nerezovej ocele alebo ako pre čerpadlo
Určené použitie: Vhodné pre plnenie piva
Bezpečnostné informácie a varovania: Pri použití systému čerpadla, venovať pozornosť správnej manipulácii. Používajte len pre určené použitie.
Nariadenia na skladovanie: Uchovávajte chladné a suché, chrániť pred priamym slnečným žiarením.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: akár 55 liter / h
Anyag: nem meghatározott, esetleg rozsdamentes acél vagy hasonló a szivattyúhoz
Tervezett felhasználás: alkalmas a sör kitöltésére
Biztonsági információk és figyelmeztetések: A szivattyú rendszer használatakor figyeljen a helyes kezelésre. Használat csak a tervezett használatra.
Tárolási utasítások: Tárgy hűvös és száraz, védje a közvetlen napfényt.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: έως 55 λίτρα/ώρα
Υλικό: μη προσδιορισμένο, ενδεχομένως από ανοξείδωτο χάλυβα ή παρόμοια για την αντλία
Σκοπούμενη χρήση: Κατάλληλο για γέμιση μπύρας
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Όταν χρησιμοποιείτε το σύστημα της αντλίας, δώστε προσοχή στο σωστό χειρισμό. Να χρησιμοποιείται μόνο για την προβλεπόμενη χρήση.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε δημοφρόρ και ξηρό, προστατεύετε από το άμεσο ηλιακό φως.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: до 55 литра/ч
Материал: Неопределени, вероятно неръждаема стомана или подобни за помпата
Предназначена употреба: Подходящ за пълнене на бира
Информация за безопасност и предупреждения: Когато използвате помпената система, обърнете внимание на правилното управление. Да се използва само за предвидената употреба.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно и сухо, предпазва от пряка слънчева светлина.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărime: până la 55 litri/h
Material: nespecificate, eventual din oțel inoxidabil sau similare pentru pompă
Utilizare intenționată: Potrivit pentru umplerea berii
Informații de siguranță și avertisment: Atunci când se utilizează sistemul de pompare, fiți atenți la manipularea corectă. A se utiliza numai pentru utilizarea prevăzută.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra la temperaturi reci și uscate, a se proteja împotriva luminii solare directe.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Veličina: do 55 litara/h
Material: nije specificirano, možda nehrđajući čelik ili slično za aparat za točenje
Predviđena uporaba: Pogodno za točenje piva
Sigurnosne informacije i upozorenja: Pri uporabi aparata za točenje obratite pozornost na pravilnu upotrebu. Koristiti samo za namjenu svrhu.
Upute za skladištenje: Čuvati na hladnom i suhom mjestu, zaštititi od izravnog sunčevog svjetla.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: iki 55 litrų per valandą
Medžiaga: nenurodyta, galbūt nerūdijancio plieno arba pan. pompai
Numatytas naudojimas: Tinka alaus pildymui
Saugumo informacija ir įspėjimai: Naudojant pompos sistemą, reikia atkreipti dėmesį į tai, kaip teisingai elgtis. Vartoti tik pagal paskirtį.
Laikymo instrukcijos: Laikyti, kad preparatas būtų apsaugotas nuo tiesioginio saulės spindulių.
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: līdz 55 litriem/h
Materiāls: nav norādīts, iespējams, nerūsējošais tērauds vai tamlīdzīgi izstrādājumi sūkņim
Paredzētā lietošana: Piemērots alus pildīšanai
Drošības informācija un brīdinājumi: Lietojot sūkņa sistēmu, pievēršiet uzmanību pareizai rīcībai. Lietot tikai paredzētajam lietošanas veidam.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsu un sausā, sargāt no tiešas saules gaismas.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: kuni 55 liitrit/h
Materjal: mitte täpsustatud, võimalik, et roostevabast terasest vms pumba jaoks
Eesmärgipärane kasutus: Sobib õlle täitmiseks
Ohutusteave ja hoiatused: Pumbasüsteemi kasutamisel pöörake tähelepanu õigele kasutamisele. Kasutada ainult kavandatud otstarbel.
Säilitamisjuhised: Hoida jaheda ja kuiva, kaitsta otsese päikesevalguse eest.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäulesele.

(GA) Sonraictheaí Táirge:
Méid: suas go dtí 55 litrear / h
Ábhar: nach bhfuil sonraithe, b'fhéidir cruach dhomsálta nó a leithéidí don caidéal
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Agus an córas caidéal á úsáid agat, tabhair aird ar an láimhsaíl cheart. Úsáid ach amháin le haghaidh na húisidé atá beartaíte.
Teoracha Stórála: Stóráil fionnuar agus tirim, a chosaint i gcoinne solas díreach.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgi an AE.

